



Este producto cumple con los límites SAR correspondientes de 1,6 W/kg (FCC) y 2 W/kg (ICNIRP). Los límites y directivas incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y salud. Los valores más altos de SAR medidos para este equipo figuran en la información legal y de seguridad suministrada con el producto.

**Nota:** al transportar el producto o al usarlo contra el cuerpo utilice un accesorio aprobado, como por ejemplo una funda, o mantenga una distancia de 2,5 cm (1 pulgada) entre el equipo y el cuerpo para garantizar el cumplimiento de los requisitos de exposición radiofrecuencia. El equipo puede realizar transmisiones incluso aunque no se realice una llamada.

68014902001-A

## BIENVENIDO

El equipo MOTOKEY™ XT es un teléfono que ofrece increíbles funciones como música, fotos, video, navegación y mucho más, con un teclado QWERTY fácil de usar.

- **Ranura doble para tarjeta SIM (EX119).** Sin necesidad de cambiar de tarjeta SIM, puede usar dos al mismo tiempo.
- **Música.** Reproduzca su música de forma instantánea. Simplemente abra su reproductor de medios y seleccione una lista.
- **Fotografías.** Use la cámara del teléfono para tomar fotografías y enviarlas a sus amigos.

Hemos reunido todas las funciones principales de su teléfono en esta práctica guía para que aprenda a usar su equipo en pocos minutos. Seguramente se sorprenderá cuando descubra todo lo que puede hacer con su teléfono.

**Nota:** es posible que la apariencia de su teléfono no sea exactamente igual a las imágenes de esta guía.

**Precaución:** antes de ensamblar, cargar o utilizar el teléfono por primera vez, lea la información, información de seguridad, reglamentos y aspectos legales que se brinda en esta guía.

## SU TELÉFONO




## INICIO

- 1 Retirar la tapa
- 2 Insertar la tarjeta SIM (EX118)  
Insertar las tarjetas SIM (EX119)
- 3 Insertar la tarjeta microSD
- 4 Introducir la batería
- 5 Colocar la tapa
- 6 Cargar

## CONCEPTOS BÁSICOS





### Encender y apagar

Mantenga oprimida la tecla  (en la parte superior del teléfono) algunos segundos para encender o apagar el teléfono.

### Sugerencias para la pantalla táctil



- **Pulsar:** seleccionar un icono o una opción.
- **Arrastrar/ Deslizar:** desplazarse o moverse lentamente (arrastrar) o rápidamente (deslizar).

### Navegación de menús

Pulse  para abrir el menú principal.  
Pulse Principal  para cerrar las aplicaciones o menús abiertos y volver a la pantalla principal.  
Pulse  para volver atrás.  
Arrastre  hacia abajo para abrir el menú de configuración.  
Recorra la pantalla de menú hacia la izquierda o la derecha para abrir más paneles.

## PERSONALIZACIÓN

### Perfiles



El teléfono tiene distintos perfiles. Puede personalizar los tonos de llamada, alertas y volúmenes de cada perfil.  
Pulse  >  > **Perfil** y seleccione uno de estos perfiles:

- **General:** configuración predeterminada de perfil estándar.
- **Silencioso:** el tono de llamada y la vibración están desactivados.
- **Exteriores:** el tono de llamada y el volumen de tono de tecla están configurados en el nivel máximo.
- **Reunión:** la vibración está activada y el tono de llamada está desactivado.
- **Mi estilo:** Mi estilo modo activado.

### Configuración de la pantalla






Para definir ajustes de configuración tales como el fondo de pantalla, pulse  >  > **Config. del teléfono** > **Pantalla**.

### Fecha y hora

Para configurar fecha, hora, zona horaria y formatos: pulse  >  > **Config. del teléfono** > **Fecha y hora**.




## MENSAJES

### Enviar SMS o MMS

- 1 Pulse  >  **Mensajes** > **Escribir mensaje**.
- 2 Ingrese el mensaje.
- 3 Pulse los iconos que aparecen en la parte inferior de la pantalla para agregar fotos, videos u otros elementos.
- 4 Pulse  > **Insertar destinatario** o bien **Agregar de los contactos**.
- 5 Pulse  > **Listo** >  > **Enviar**.

**Nota:** si tiene dos tarjetas SIM instaladas, elija la que desea usar.

### Leer mensajes


Cuando recibe un mensaje, su teléfono reproduce una alerta y muestra el indicador de mensaje nuevo  en la parte superior de la pantalla.  
Para leer el nuevo mensaje, pulse Ver. Para leer los mensajes almacenados en su bandeja de entrada, pulse  >  **Mensajes** > **Bandeja de entrada**.

## LLAMADAS

### Realizar llamadas

En la pantalla principal, pulse  >  **Teclado**, ingrese un número y pulse .

### Contestar llamadas

Cuando el teléfono suene o vibre, pulse .

### Finalizar una llamada

Pulse .




### Opciones de llamada entrante

Durante una llamada, pulse  para utilizar las opciones **Retener llamada**, **Finalizar llamada**, **Nueva llamada** y otras.


Pulse  para silenciar la llamada.

**Nota:** si tiene dos tarjetas SIM instaladas, elija la que desea usar.

### Volver a marcar un número

- 1 Pulse  >  **Más** > **Registro de llamadas**.
- 2 Resalte el contacto al que desea llamar y luego pulse .

## Llamadas de emergencia



Para llamar a un número de emergencia, introduzca el número y pulse .

Su proveedor de servicio programa algunos números de emergencia (como 112 ó 911) con los que podrá comunicarse en cualquier circunstancia, incluso si su teléfono está bloqueado.



Los números de emergencia varían según el país. Es posible que los números de emergencia preprogramados no funcionen en algunos lugares. En ocasiones, las llamadas de emergencia no pueden realizarse debido a problemas climáticos, de red o interferencias.

## CONSEJOS Y TRUCOS



### Llamadas recientes

Para ver las **Llamadas perdidas**, **Llamadas hechas** y **Llamadas recibidas**, pulse  >  **Más** > **Registro de llamadas**.

### Correo de voz






En la pantalla principal, pulse  >  **Teclado** y luego mantenga oprimida la tecla **1**. Si el número de su correo de voz está preprogramado, se conectará.

### Tiempo de luz de fondo



Para definir el tiempo en que la luz de fondo permanecerá encendida, pulse  >  > **Config. del teléfono** > **Otras config.** > **Luz de fondo de LCD**.

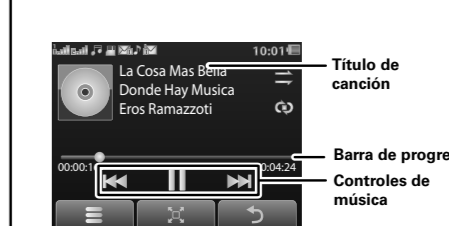
### Consejos acerca de la batería


¿Necesita extender la duración de su batería? Pruebe de esta forma:




- Desactive Bluetooth™: pulse  >  > **Conexión** > **Bluetooth** > **Activar/desactivar**.
- Desactive Wi-Fi: pulse  >  > **Conexión** > **Wi-Fi** >  > **Inhabilitar WLAN**.

## MÚSICA









Pulse  >  **Más** > **Reproductor de audio**



Pulse Principal  para usar otra aplicación. La música o video continuará reproduciéndose. Si utiliza la **Radio FM**, el reproductor de audio se apagará.

**Sugerencia:** para crear una nueva lista de reproducción, pulse  >  **Más** > **Reproductor de audio** > **Listas de reproducción** >  > **Nueva**.


## MAPA DE MENÚS

- |   |  |
|---|--|
|  <b>Teclado</b>  |  <b>Cámara</b>  |
|  <b>Contactos</b>  |  <b>Mensajes</b>  |
|  <b>Más</b>   |  <b>Más</b>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Config.</li> <li>• Teclado</li> <li>• Contactos</li> <li>• Registro de llamadas</li> <li>• Mensajes</li> <li>• Correo</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cámara</li> <li>• Reproductor de video</li> <li>• Grabadora de sonido</li> <li>• Visualizador de imagen</li> <li>• Editor de fotos</li> <li>• Reproductor de audio</li> <li>• Radio FM</li> <li>• Compartir imágenes</li> <li>• Java</li> </ul> |
|  <b>Calendario</b>   | <b>Redes sociales*</b>   |
|  <b>Más</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Facebook</li> <li>• Yahoo</li> <li>• MySpace</li> <li>• Twitter</li> <li>• Orkut</li> <li>• Más</li> </ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarma</li> <li>• Reloj mundial</li> <li>• Adm. de archivos</li> <li>• Calendario</li> <li>• Tareas</li> <li>• Notas</li> <li>• Calculadora</li> <li>• Conversor de moneda</li> <li>• Conversor de unidades</li> <li>• Cronómetro</li> </ul> |  |

Ésta es una disposición estándar del menú principal. El menú de su teléfono puede diferir en cierta medida. Recorra la pantalla de menú hacia la izquierda o la derecha para abrir más paneles.

\* Dependiente de la red

## REDES SOCIALES

Utilice el teléfono para acceder a Myspace, Facebook™, YouTube™ y otras redes sociales: pulse la pantalla  > pantalla **Redes sociales**.

**Nota:** si no tiene cuentas de **MySpace**, **Facebook** o **YouTube**, puede visitar esos sitios web para configurarlas.

### Actualizar su estado





Después de configurar una cuenta de **MySpace** o **Facebook**, puede iniciar sesión, actualizar y ver su estado, y ver y responder los mensajes de sus amigos.

### YouTube™



El sitio web de contenido generado por los usuarios YouTube le permite compartir videos con los usuarios de YouTube de todo el mundo. No necesita una cuenta de YouTube para explorar y ver videos.

## CONTACTOS

### Crear contactos

Pulse  >  **Contactos** > , ingrese el nombre y la información del contacto, y luego pulse  > **Guardar**.

### Llamada a contactos





Pulse un contacto y, a continuación, pulse .  
**Sugerencia:** oprima las teclas de volumen para desplazarse hasta llegar al contacto y luego pulse  para llamar.






Ver el contacto.  
Enviar un mensaje de texto.  
Volver.  
Menú Opciones.

## CONEXIONES INALÁMBRICAS



### Activar o desactivar

Pulse  >  > **Conexión** > **Wi-Fi**  
**Nota:** para usar la conexión Wi-Fi, asegúrese de que el Wi-Fi esté configurado a **Sólo Wi-Fi**.  >  > **Conexión** > **Administrador de datos** > **Sólo Wi-Fi** > **Activado**. Inhabilite esta función para regresar a la conexión de datos.

Pulse  >  > **Conexión** > **Bluetooth** > **Activar o desactivar**  
Cuando Bluetooth está encendido, aparece el indicador de Bluetooth  en la pantalla de inicio.









### Conectar nuevos dispositivos con Bluetooth


Para conectarse a un nuevo dispositivo, necesita asociarlo. Sólo necesita hacer esto una vez para cada dispositivo.




- 1 Asegúrese de que el dispositivo asociando esté en modo visible (consulte las instrucciones del dispositivo).
- 2 Pulse  >  > **Conexión** > **Bluetooth** > **Mi dispositivo** > **Buscar dispositivo nuevo**.
- 3 El teléfono muestra los dispositivos que encuentra en el área de alcance. Seleccione un dispositivo para conectarlo.
- 4 De ser necesario, ingrese la clave de acceso al dispositivo (por ejemplo, **0000**) para conectarse.

## MULTIMEDIA

### Fotografías y videos

- **Fotos:** pulse  >  **Cámara**. Para tomar una foto, pulse .
- **Videos:** pulse  >  **Cámara** >  > **Videograbadora**. Para grabar el video, pulse . Pulse  para detener.


Después de tomar la foto o grabar el video, pulse . A continuación:

Para obtener más detalles, toque .  
Para ver las fotos y los videos realizados, pulse  >  **Más** > **Visor de imágenes** o **Reproductor de video**.


## WEB

Utilice el navegador de su teléfono para navegar por sus sitios favoritos, cargar videos en un blog y descargar archivos y aplicaciones en el teléfono. Inicie sesión en su cuenta de correo electrónico en Internet.

Pulse  >  **Más** > **Navegador**

Para obtener más detalles, toque .  
**Nota:** si no puede conectarse, comuníquese con su proveedor de servicios.

## PANTALLA PRINCIPAL

La *pantalla principal* es la pantalla que aparece al encender el teléfono o pulsar Principal  en un menú. Es básicamente así:



Indicadores de estado  
Icono de menú  
Pulse para abrir el menú principal.

**Nota:** su pantalla principal puede diferir en cierta medida.

